

LETTERA	988
Denominazione	Giuseppe Scappa a Giuditta Pasta
Data di stesura	17 agosto 1822
Data di ricezione	
Regesto	Giuseppe Scappa scrive a Giuditta Pasta complimentandosi con lei dei successi e progressi professionali ottenuti nei cinque anni in cui i due non si sono visti né scritti.
Trascrizione	<p>Londra, li 17 agosto 1822</p> <p>Cara amica, doppo cinque anni di silenzio, vi deve riuscire una sorpresa l'aparire della presente, ma li veri amici e sopra tutto l'amicizia contratta nella prima gioventù¹, non si cancella mai per qualunque siasi tempo o distanze. Permettetemi, cara amica, che anch'io mi congratuli e vi felicitò de' vostri sublimi progressi. Tutti li artisti, non meno che li amatori del bel canto, convengono che siete la più squisita cantante e l'attricce la più perfetta. A dirvi la verità, ciò mi sorprende, ma non a quel grado di chi vi ha inteso sei anni sono, io che più d'ogni altro ebbi occasione di giudicare delle vostre disposizioni, ho sempre amirato in voi una (segue parola non comprensibile) capace di qualonque progresso. Non potrei esprimervi la pura gioia ch'io provo nel sentire descrivere il vostro canto penetrante e la vostra azione tanto corretta che animata. Spero che mi avete conservata quella amicizia, che altre volte mi onoraste. Di parte mia vi acerto che sento per voi una stinna e una amicizia fraterna. Era mio disegno di farvi una sorpresa col venirvi a trovare in Parigi, ma quel maledettissimo mare mi avilisce, ma pure non è lontana la probabità² che venghi in Parigi alla fine di ottobre. Vi felicitò infinitamente del aquisto prezioso che fate nella persona del amabile Zuchelli. Egli è e valoroso cantante e la sua voce col vostro canto farà un impasto sublime. Salutatemi teneramente la signora Rachele et il caro Pasta. Questi devono essere beati, l'una di esservi madre e l'altro sposo. Io sono fiero di esservi amico. Di tutto core, vostro Giuseppe Scappa. Una risposta mi renderà beato.</p> <p>Annotazioni sul verso <i>À madame Pasta, Paris.</i></p>
Lingua	italiano
Consistenza	
Bibliografia	
Mittente	Giuseppe Scappa
Destinatario	Giuditta Pasta
Data topica	Londra
Note generiche	
Collocazione	Job 16 - 01, (284), box 13, folder 7
Ente conservatore	Public National Library of New York
Trascrizione	Sarah Quaresima

1 Sottolineato nel testo

2 Così nel testo